

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscce o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### SUPPLEMENT

(SUPLEMENTO)

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

Special Department

Notification

SD/SGE/64

The services of Shri V. V. Gokhale, I. A. S., Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu, Industries and Labour Department, are replaced at the disposal of the Government of Maharashtra with effect from 11th February, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes

Chief Secretary

Panjim, 30th January, 1964.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

Departamento Especial

Despachos

SD/SGE/64

Os serviços do Sr. V. V. Gokhale, I. A. S., Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho do Governo de Goa, Damão e Dio, são repostos à disposição do Governo de Maharashtra, com efeito a partir de 11 de Fevereiro de 1964.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. J. Fernandes

Secretário-Chefe

Pangim, 30 de Janeiro de 1964.

Notification

SD/CF/63(1)/105

Shri P. M. Taggarse, Conservator of Forests, Goa, Daman and Diu having been permitted to avail 120 days leave preparatory to retirement by the Government of Mysore in their Notification No. AFD 123 REG 63 dated 10th December, is relieved of his duties of Conservator of Forests under this Administration with effect from 10th January, 1964 (afternoon).

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes

Chief Secretary

Panjim, 8th January, 1964.

Despacho

SD/CF/63(1)/105

Tendo sido concedidos ao Sr. P. M. Taggarse, Conservador das Matas de Goa, Damão e Dio, cento e vinte dias de licença antes da sua aposentação, por despacho do Governo de Mysore, No. AFD 123 REG 63, de 10 de Dezembro, o mesmo é dispensado das funções de Conservador das Matas desta Administração, com efeito a partir de 10 de Janeiro de 1964 (depois do meio-dia).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. J. Fernandes

Secretário-Chefe

Pangim, 8 de Janeiro de 1964.

## Notification

SD/CF/63(2)/706

Shri T. S. Bhat, Assistant Conservator of Forest, is placed in additional charge of the duties of the Conservator of Forests vice Shri P. M. Taggarse, Conservator of Forests proceeding on leave preparatory to retirement vide Notification No. SD/CF/63(1) dated 8th January, 1964.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes  
Chief Secretary

Panjim, 8th January, 1964.

## Despacho

SD/CF/63(2)/706

O Sr. T. S. Bhat, Conservador Adjunto das Matas, exercerá, além das funções próprias do seu cargo, as de Conservador das Matas, em substituição do Sr. P. M. Taggarse, Conservador das Matas, que segue de licença antes da sua aposentação (referência a portaria n.º SD/CF/63(1), de 8 de Janeiro de 1964).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes  
Secretário-Chefe

Pangim, 8 de Janeiro de 1964.

## Planning and Development Department

## Office of the Chief Electoral Officer

## Notification

The following Notifications issued by the Election Commission, India, are hereby published for general information.

## Commission's Notifications

1. No. GOA/LA/2/63(1) Dated the 25th January, 1964.
2. No. GOA/LA/5/63(2) Dated the 25th January, 1964.
3. No. GOA/LA/13/63(3) Dated the 25th January, 1964.
4. No. GOA/LA/13/63(4) Dated the 25th January, 1964.
5. No. GOA/LA/14/63(5) Dated the 25th January, 1964.
6. No. GOA/LA/20/63(6) Dated the 25th January, 1964.
7. No. GOA/LA/25/63(7) Dated the 27th January, 1964.
8. No. GOA/LA/26/63(8) Dated the 28th January, 1964.
9. No. GOA/LA/27/63(11) Dated the 30th January, 1964.

A. F. Couto, Chief Electoral Officer.

Panjim, 4th February, 1964.

## Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

## Notification

GOA-LA/2/63(1)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account* of his election expenses and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Polji Bhanudas Nilkant, At Chavalemwada, Parsem, Post Pernem, Goa.	2. Mandrem

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

## Notification

GOA-LA/5/63(2)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby noti-

fies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account* of his election expenses and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Dhond Shantaram Dattatray, Korlim, Mapuça.	5. Aldona

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

## Notification

GOA-LA/13/63(3)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account* of his election expenses and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Melo Agostinho, Padriabhat, St. Lawrence, Agaçaím.	13. Santo Andre

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

## Notification

GOA-LA/13/63(4)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby noti-

fies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses in the manner required* and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2

Shri Rodrigues Jose Francisco Paixão,	13. Santo Andre
Canturim, Curca, Goa Velha,	
Ilhas Goa.	

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

Notification

GOA-LA/14/63(5)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses in the manner required by law* and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2

Shri Shet Mukund Mortu,	14. Santo Estevam
Cumbarjua, Post Marshall, Goa.	

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 25th January, 1964

Notification

GOA-LA/20/63(6)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account of his election expenses* and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People

Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2

Shri Dessai Shabu Babani,	20. Quepem
Bhimca, Post Cuncoim,	
Salcete, Goa.	

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 27th January, 1964

Notification

GOA-LA/25/63(7)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account of his election expenses* and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2

Shri Almeida Anasta Jivo Caetano,	25. Margão
Gorcamorod, Velim.	

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 28th January, 1964

Notification

GOA-LA/26/63(8)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge any account of his election expenses* and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

## SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2

Shri Cardoso Alberto,	26. Cuntorim
Xavier, Post Office Rachol.	

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India

I-Aurangzeb Road,  
New Delhi-II, dated the 30th January, 1964

Notification  
GOA-LA/27/63(11)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for the election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses within the time* required by law and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.

#### SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Cunha Francisco Alberto, Cuelim, Cansaulim, Goa.	27. Cortalim

By Order,  
ROSHAN LAL  
Under Secretary, Election Commission, India

#### Finance Department

#### Directorate of Accounts

#### General Letter

DA/Control/IT/302

**Subject:** Deduction of Income-Tax from salaries during 1963-64.

In continuation of this Office general letter No. DA/IT/2, dated 19-4-63 (published in the supplementary gazette dated 25-4-63, series II, no. 17) and No. DA/IT/3, dated 9-5-63 (published in the supplementary gazette dated 16-5-63, series II, no. 20) I am to request that Income-Tax Calculation statements taking into consideration the income earned up to the end of February, 1964 and the probable income in March, 1964, under the head «Salaries» and tax payable for the year 1963-64 should be attached to the pay-bills for February, 1964 payable on 1-3-64. In addition, those income-tax payers who want to take the benefit of reduction in the payment of additional surcharge should also furnish a statement, declaring the amount he has already deposited under the Compulsory Deposit (income-tax payers) scheme, and the amount, if any, which he would further deposit before the close of the financial year ending in 31-3-64. In the absence of the statements referred to above, enclosed to pay-bills for February 1964, payable on 1-3-64, the salary of this staff subject to income-tax will not be admitted.

All heads of Departments/Offices are requested to comply with the above instructions to avoid any possible delay in passing of the bills, etc.

G. M. Muzumdar, Deputy Director of Accounts.  
Panjim, 4th February, 1964.